

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улез Замислова 49.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Цебит Сарман мушки Урбанов
Занимање — Zanimanje	29. IX. 1892
Држављанство — Državljanstvo	Украјински
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	— " —
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	разведена
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Луцкево
Брачно стање — Брачно stanje	Вомушко
Вера — Vera	Рейна
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	проз Колек
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркџи brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odiave	Где одлази Gde odlazi
18. IX. 26	Улица Заморова	49			
8. III. 29	Кипендревска	40	Урлин Хан Аринг		
21. IV. 29	Макензијево	48	Милосављевић		
10. III. 30	Кипендревска	24	Дуго, Стемић		
22. IX. 31	Скеретска	35			
1. II. 33	Кипендревска	24	Штеинмејер Вилма		
16. IV. 33	Копче Јевросимова	10	Маринковић Војин		
6. V. 33	Улица Богданова	12/2	Др. Конрад		
25. I. 37	Коскојева	13	Триеруноват Мислав		
18. X. 37	Балканска	23	Амобилија "		
20. VI. 38	Земера	21	"Богданов"		
6. III. 39	Дарићвитава	44	Миле Мери		
29. V. 41	Коймићарева Градина	3/IV	суп. Вацанга, Шведман		
5. IX. 41	Тејршинова	62	браћа Саврић		
17. X. 41	Антирала Јејрме	62	Радван Прокопа		
26. IX. 41	Кипендревска	87	Тручич Јевросима		
25. X. 41	Брејковска	87	Уолеј Миле		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД